



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7 ième étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CETTE DEMANDE CONTIENT DES
EXIGENCES RELATIVES A LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7 ième étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Armoires de rangement pour armes	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-15R302/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-15R302	Date 2016-03-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-550-13774	
File No. - N° de dossier MTA-5-38214 (550)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-06	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guernon Émile	Buyer Id - Id de l'acheteur mta550
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3585 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
W0106-15R302/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0106-15R302

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-5-38214

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA550
N° CCC / CCC No/ N° VME - FMS

APPORTER À LA DEMANDE DE PROPOSITION LA MODIFICATION SUIVANTE:

SUPPRIMER :

ANNEXE «B»

Tableau 12 ↓

Qte	Description
12RBC	
3	Râtelier d'arme sans porte 48H
3	Portes de sécurité grillagées 48H
3	Serrure Abloy
6	Berceaux de stock (6 cap)
36	Berceaux de canon (1 cap)
1	Râteliers d'armes sans porte 64,5H
1	Serrure Abloy
1	Portes de sécurité grillagées 64,5H
1	Base pour C16
6	Diviseurs droits
6	Diviseurs gauches
4	Boîtier pour storage 12 po.

INSÉRER :

ANNEXE «B»

Tableau 12 ↓

Qte	Description
12RBC	
3	Râtelier d'arme sans porte 48H X 42L X 15P
3	Portes de sécurité grillagées 48H
3	Serrure Abloy
6	Berceaux de stock (6 cap)
36	Berceaux de canon (1 cap)
1	Râteliers d'armes sans porte 64,5H X 42L X 15P
1	Serrure Abloy

N° de l'invitation - Solicitation No.
W0106-15R302/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0106-15R302

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-5-38214

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA550
N° CCC / CCC No/ N° VME - FMS

1	Portes de sécurité grillagées 64,5H
1	Base pour C16
6	Diviseurs droits
6	Diviseurs gauches
4	Boitier pour storage 12 po.

SUPPRIMER :

ANNEXE «C»

Base de Paiement

Prix par lot

Lot # 1 – 5RGC – Escadron 51, 52, 53 (Tableau 1 – 2 – 3)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 2 – 1R22R (Tableau 4)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 3 – 2R22R (Tableau 5)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 4 – 1R22R (Tableau 6 – 7 - 8)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 5 – 2R22R (Tableau 9 – 10 -11)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 6– 12RBC (Tableau 12)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 7 – 5 Bon Svc (Tableau 13)

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

GRAND TOTAL _____ \$

NOTE :

Les prix ne doivent pas inclure les taxes applicables.

N° de l'invitation - Solicitation No.
W0106-15R302/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0106-15R302

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-5-38214

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA550
N° CCC / CCC No/ N° VME - FMS

INSÉRER :

ANNEXE «C»

Base de Paiement + Sites de livraison

Tous les édifices sont dans un rayon de 1 km

Prix par lot

Lot # 1 – 5RGC – Escadron 51, 52, 53 (Tableau 1 – 2 – 3) ÉDIFICE 395

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 2 – 1R22R (Tableau 4) ÉDIFICE 397

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 3 – 2R22R (Tableau 5) ÉDIFICE 396

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 4 – 1R22R (Tableau 6 – 7 - 8) ÉDIFICE 314

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 5 – 2R22R (Tableau 9 – 10 -11) ÉDIFICE 313

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 6– 12RBC (Tableau 12) ÉDIFICE 310

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

Lot # 7 – 5 Bon Svc (Tableau 13) ÉDIFICE 367

Prix ferme pour le lot incluant l'installation _____ \$

GRAND TOTAL _____ \$

NOTE :

Les prix ne doivent pas inclure les taxes applicables.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0106-15R302/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0106-15R302

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-5-38214

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA550
N° CCC / CCC No/ N° VME - FMS

QUESTIONS ET RÉPONSES A CE JOUR POUR CE PROJET :

Q-1

À l'Annexe B, le mot "canon" est utilisé plusieurs fois. Que veut dire spécifiquement ce terme, à quoi réfère t-il ? Il est également mentionné "berceau pour canon". Et aussi "berceau pour canon de surplus". SVP, expliquez que veulent dire ces termes afin de nous permettre de proposer les bons produits.

R-1

En Anglais remplacer le mot "canon" par "barrel". Chaque arme vient avec un canon supplémentaire.

Q-2

Pour le 12 RBC, quelles sont les dimensions manquantes, "Râtelier d'armes sans porte, 48H" & "Râtelier d'armes sans porte, 64.5H"

R-2

48"H x 42"L x 15"P et 64.5"H x 42"L x 15"P (Voir les changements apportés à l'annexe «B» ci-jointe)

Q-3

Est-ce que tout le matériel doit être livré au même endroit?

R-3

Voir les changements apportés à l'annexe «C» ci-jointe.

Nous vous demandons d'inclure une copie de cette modification à votre proposition.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.